STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 25 luglio 2012

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA SUSSIDI PER AIUTARE STUDENTI SOTTORAPPRESENTATI E A BASSO REDDITO DI ALBANY A CONSEGUIRE UN DIPLOMA DI COLLEGE

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi l'assegnazione di 2 milioni di dollari a 22 programmi nel territorio dello Stato di New York per aiutare studenti a basso reddito e di prima generazione, ragazzi in affido, veterani e altri gruppi sottorappresentanti a conseguire un diploma di college.

I sussidi sono finanziati attraverso lo stanziamento di 7 milioni di dollari del College Access Challenge Grant (CACG – Sussidi per favorire l'accesso al college) che lo Stato di New York ha ricevuto dal Dipartimento dell'istruzione degli Stati Uniti. Il programma CACG di New York è gestito dalla New York State Higher Education Services Corporation (HESC – ente per i servizi all'istruzione superiore dello Stato di New York), ovvero l'agenzia statale di aiuti finanziari che contribuisce alle spese che gli studenti versano per il college.

"Tali fondi arriveranno direttamente ad organizzazioni locali con sede nelle comunità e saranno destinati a contribuire alla preparazione di studenti sottorappresentati e a basso reddito, affinché si iscrivano e ottengano risultati positivi al college" ha spiegato il Governatore Cuomo. "Nell'economia odierna, il diploma del college è quasi sempre necessario per ottenere un'occupazione congrua e avviarsi a una carriera di successo. Comunità di tutto il territorio newyorkese trarranno vantaggio dal fatto che un numero maggiore di studenti di ogni origine e formazione sociale ed economica conseguiranno il diploma del college accanto alle competenze per lavorare proprio qui nel nostro Stato".

Elsa Magee, Presidente f.f. di HESC, ha ricordato: "Lo scorso anno, i fondi CACG gestiti da HESC hanno aiutato ad accedere al sogno di un'istruzione superiore oltre 47.000 studenti che non avrebbero mai pensato di poter studiare al college. Tra tali studenti vi sono indifferentemente studenti di prima generazione, ragazzi in affido o nostri veterani reduci al rientro nella vita civile, ma in ogni caso HESC è fiera di svolgere un ruolo importante nell'aiutarli ad accedere al college".

I programmi, attuati da organizzazioni sparse in tutto lo Stato di New York, forniscono servizi essenziali direttamente agli studenti, ad esempio sostegno accademico, orientamento, programmi di preparazione al college, informazione sugli aiuti finanziari per il college e formazione per consulenti scolastici.

Il Distretto scolastico della città di Albany riceverà 250.000 dollari per contribuire a preparare al liceo gli studenti della scuola media William S. Hackett, orientandoli verso la prosecuzione al college.

Michael Paolino, preside della scuola media William S. Hackett Middle ha affermato: “Siamo partner del Siena College e della UAlbany Research Foundation nelle attività per incoraggiare e preparare al college gli studenti della scuola media Hackett. Stiamo sviluppando opportunità di orientamento e tirocinio con il Lark Street Business Improvement District (BID) in modo che i nostri studenti possano constatare personalmente come l’istruzione universitaria può essere loro utile più tardi nella vita; lavoriamo anche con la State Employees Federal Credit Union (SEFCU) per incoraggiare gli allievi della scuola media a risparmiare per il college attraverso conti di risparmio destinati al college”.

Il Senatore Charles Schumer ha affermato: “Il supporto a studenti di ogni origine e preparazione affinché realizzino i loro obiettivi accademici rappresenta esattamente l’opera che il nostro Stato e il governo federale devono sostenere e propugnare. I College Access Challenge Grants (sussidi per favorire l’accesso al college) porranno l’istruzione superiore alla portata di un numero molto maggiore di studenti e, a sua volta, la nuova generazione di innovatori e imprenditori che ne proverrà contribuirà ad assicurare un luminoso futuro economico per lo Stato di New York”.

Il Senatore Kirsten Gillibrand ha evidenziato: “Questo fondamentale finanziamento federale aprirà le porte dell’istruzione superiore a giovani sottorappresentati e consentirà ai nostri studenti newyorkesi di realizzare appieno le loro potenzialità. Il sostegno all’istruzione e la formazione dei nostri giovani rientrano tra gli investimenti più intelligenti che possiamo effettuare: contribuiranno a ricostruire la nostra economia locale e daranno frutti nel lungo periodo”.

Il membro della Camera dei rappresentanti Nita Lowey, componente del Sottocomitato per gli stanziamenti per l’istruzione, ha commentato: “Ogni studente che intende lavorare seriamente merita l’opportunità di riuscirvi attraverso l’istruzione superiore. Sono lieta che il governo federale aiuterà gli studenti meritevoli di New York a raggiungere appieno le loro potenzialità”.

Il membro della Camera dei rappresentanti Paul Tonko ha asserito: “Le iniziative che spaziano dal mantenimento di limiti sui tassi di prestito agli studenti fino all’erogazione di sussidi per contenere il costo del college rappresentano tipologie di investimento che dobbiamo continuare a compiere per fare in modo che i nostri figli siano competitivi in un mercato del lavoro globale d’avanguardia. Le collaborazioni che la scuola media Hackett sta instaurando con altri istituti locali come Siena, SEFCU, Lark Street BID e UAlbany sono la prova concreta che l’aggregazione di risorse e talento nella Capital Region ci consentirà di mantenere una posizione d’avanguardia nelle professioni ad alta tecnologia e nell’innovazione per i prossimi decenni”.

Singoli sussidi CACG del valore di 250.000 dollari sono stati ricevuti dalle seguenti organizzazioni:

- Distretto scolastico della città di Albany, Albany
- Jamestown Community College, Jamestown
- St. John's University, Queens
- College di New Rochelle, New Rochelle
- On Point for College, Inc., Syracuse
- Research Foundation of CUNY – Brooklyn College

Sussidi CACG del valore di 50.000 dollari sono stati ricevuti dalle seguenti organizzazioni:

- New Settlement Apartments, Bronx
- Moshulu Montefiore Community Center, Bronx
- Generation Schools Network, Brooklyn
- Mercy College, Dobbs Ferry
- Ulster BOCES, New Paltz
- Goddard Riverside Community Center, New York
- Good Shepherd Services, New York
- Harlem Center for Education, New York
- Harlem RBI, Inc., New York
- The Boys' Club of New York, New York
- University Settlement Society of New York, New York
- YMCA of Greater New York, New York
- St. John's University, Queens
- Veterans' Outreach Center, Rochester
- Programma CSTEP del LeMoyne College, Syracuse
- Jefferson Community College, Watertown

Il programma CACG (College Access Challenge Grant) di New York lavora per aumentare il numero di studenti a basso reddito, appartenenti a minoranze e destinatari di scarsi servizi, che vengono preparati a presentare domanda, essere accettati e ottenere risultati positivi al college, accordando la priorità alle famiglie che vivono al di sotto del livello di povertà. Per maggiori informazioni, è possibile visitare la pagina: http://www.hesc.ny.gov/content.nsf/SFC/College_Access_Challenge_Grant

HESC è un'agenzia che sostiene finanziariamente gli studenti dello Stato di New York, aiutando le persone a pagare i costi del college; è fra i leader a livello nazionale nell'erogazione di sovvenzioni in base a situazioni di difficoltà e di denaro per borse di studio a studenti che accedono al college. Il nucleo centrale di HESC è costituito da programmi come il Tuition Assistance Program (TAP - Programma di assistenza agli studenti per le tasse scolastiche), varie borse di studio statali, sussidi federali per

l’accesso al college e un programma di grande successo denominato College Savings (Risparmi per il college). Ogni anno, HESC pone il college alla portata di centinaia di migliaia di newyorkesi, attraverso programmi come quelli descritti e attraverso le indicazioni che fornisce a studenti, famiglie e consulenti. Nel 2010-11, HESC ha aiutato oltre 413.000 studenti a realizzare il sogno del college, erogando 991 milioni di dollari in sussidi, borse di studi e garanzie su prestiti federali accordati agli studenti, di cui 855 milioni di dollari assegnati attraverso il TAP (Tuition Assistance Program). Per maggiori informazioni, è possibile visitare la pagina: http://www.hesc.ny.gov/content.nsf

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418